

ARIES
+
TAVOLI
SEMI-PROFESSIONALI



GENERATORI DI VAPORE E ACCESSORI
STEAM GENERATOR AND OPTIONS
GENERATEUR DE VAPEUR ET ACCESSOIRES
DAMPFERZEUGER UND ZUBEHÖR
GENERADORES DE VAPOR Y ACCESORIOS
ПАРОГЕНЕРАТОРЫ И АКЦЕССУАРЫ

+ FENIX + ARIES



+ DORADO + ARIES



ARIES



FENIX

Tavolo da stiro universale aspirante e riscaldato elettricamente, anche soffiante a richiesta

(Fenix-S). Ideale per utilizzo domestico, per le comunità e come postazione stiro di emergenza nelle tintolavanderie. Regolazione dell'altezza in 12 posizioni predeterminate da 60 cm fino a 100 cm, con perno per blocco meccanico. Pieghevole in orizzontale per risparmio di spazio. Riscaldamento del piano da stiro regolato da termostato. Predisposto con sostegno per generatore di vapore ARIES.

DORADO

Tavolo da stiro con piano universale o rettangolare (Dorado-R) aspirante e riscaldato elettricamente. Ideale per utilizzo domestico, per le comunità e come postazione stiro nelle tintolavanderie.

Regolazione in altezza libera da 76 a 107 cm mediante molla morbida per il fissaggio del piano in base ad ogni esigenza. Pieghevole in verticale per risparmio di spazio. Riscaldamento del piano da stiro regolato da termostato. Predisposto con sostegno per generatore di vapore ARIES.



FENIX

Electrically heated vacuum utility ironing table, also blowing on request (Fenix-S). Ideal for

domestic use, communities and as an emergency finishing station in laundries.

Height adjustment in 12 predetermined positions from 60 cm up to 100 cm, with mechanical locking pin. Can be folded horizontally to save space. With heating element for the ironing surface regulated by thermostat. Recommended in conjunction with an ARIES steam boiler placed on the rear side of the table.

DORADO

Electrically heated vacuum utility or rectangular ironing table (Dorado-R). Ideal for domestic use, communities and as a finishing station in laundries.

Free height adjustment from 76 to 107 cm by means of soft spring for securing the board to any requirement. Can be folded vertically to save space. With heating element for the ironing surface regulated by thermostat. Recommended in conjunction with an ARIES steam boiler placed on the rear side of the table.

ARIES

Generatore di vapore automatico con alimentazione acqua manuale, completo di ferro professionale:

ARIES 1.8

- Caldaia da 1,8 lt
- Controllo tramite due termostati
- Autonomia 1 a 3 ore

ARIES 2.3

- Caldaia da 2,3 lt
- Controllo tramite termostato e pressostato
- Autonomia 1 a 4 ore

ARIES 4.0

- Caldaia da 4,0 lt
- Controllo tramite termostato e pressostato
- Autonomia 2 a 5 ore

ARIES

Automatic steam generator with manual water supply, set with professional iron:

ARIES 1.8

- 1,8 lt boiler
- Controlled by two thermostats
- Autonomy 1 to 3 hours

ARIES 2.3

- 2,3 lt boiler
- Controlled by thermostat and pressure regulator
- Autonomy 1 to 4 hours

ARIES 4.0

- 4,0 lt boiler
- Controlled by thermostat and pressure regulator
- Autonomy 2 to 5 hours

ARIES					
Dati Tecnici (equipaggiamento di serie)		Technical data (standard equipment)			
IT		EN		built-in BOILER	
Alimentazione elettrica	*	Required power	*	230V/1/50Hz	
Resistenza caldaia	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	Boiler heating	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	1,00 kW 1,50 kW	
Ferro elettro-vaporizzante	Baby Professional	Electric-steam iron	Baby Professional	0,90 kW 0,80 kW	
Potenza assorbita	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	Assorbed power	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	1,80 ÷ 1,90 kW 2,30 ÷ 2,40 kW	
Corrente assorbita	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	Assorbed current	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	8,00 ÷ 8,50 A 10,00 ÷ 10,50 A	
Pressione esercizio vapore		Steam working pressure		1,90 bar	
Produzione vapore	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	Steam production	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	1,36 kg/h 2,04 kg/h	
Ingombro	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	Dimensions	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	24,00 x 42,00 cm 24,00 x 43,00 cm	
Peso netto	(1,8 lt) (2,3 lt) (4 lt)	Net weight	(1,8 lt) (2,3 lt) (4 lt)	7,50 kg 8,00 kg 10,00 kg	
Peso lordo (cartone)	(1,8 lt) (2,3 lt) (4 lt)	Gross weight (carton)	(1,8 lt) (2,3 lt) (4 lt)	8,00 kg 8,50 kg 11,00 kg	
Dimensioni imballo	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	Package dimensions	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	43,50 x 25,50 x 34,00 cm 47,50 x 26,50 x 42,00 cm	
Volume imballo	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	Volume	(1,8-2,3 lt) (4 lt)	0,04 m ³ 0,05 m ³	

(optional)		(optional)		built-in BOILER	
IT		EN			
Spazzola vaporizzante		Steam brush		0,50 kW	

*altri voltaggi a richiesta

**solo se pistola smacchiante vapore/aria

*over voltages by request

**only if spot-gun steam/air

Dati Tecnici (equipaggiamento di serie)	Technical data (standard equipment)		
IT	EN	FENIX	FENIX-S
Alimentazione elettrica *	Required power *	230V/1/50 Hz	230V/1/50 Hz
Motore aspiratore	Vacuum motor	0,07 kW	0,03 kW
Riscaldamento tavolo	Board heating elements	0,20 kW	0,20 kW
Potenza assorbita	Power consumption	0,27 kW	0,23 kW
Corrente assorbita	Current consumption	1,20 A	1,00 A
Ingombro	Encumbrance	147,00 x 44,00 cm	147,00 x 44,00 cm
Peso netto	Net weight	24,00 kg	23,50 kg
Peso lordo	Gross weight	27,00 kg	26,50 kg
Dimensioni imballo	Package dimensions	13,00 x 52,00 x 165,00 cm	13,00 x 52,00 x 165,00 cm
Volume imballo	Package volume	0,11 m ³	0,11 m ³

Dati Tecnici (equipaggiamento di serie)	Technical data (standard equipment)		
IT	EN	DORADO	DORADO-R
Alimentazione elettrica *	Required power *	230V/1/50 Hz	230V/1/50 Hz
Motore aspiratore	Vacuum motor	0,07 kW	0,07 kW
Riscaldamento tavolo	Board heating elements	0,20 kW	0,40 kW
Potenza assorbita	Power consumption	0,27 kW	0,47 kW
Corrente assorbita	Current consumption	1,20 A	2,00 A
Ingombro	Encumbrance	147,00 x 44,00 cm	138,00 x 58,00 cm
Peso netto	Net weight	28,00 kg	34,00 kg
Peso lordo	Gross weight	32,00 kg	38,00 kg
Dimensioni imballo	Package dimensions	50,00 x 60,00 x 160,00 cm	50,00 x 60,00 x 160,00 cm
Volume imballo	Package volume	0,48 m ³	0,48 m ³

*Altri voltaggi a richiesta